Մանզումի Նշիքեար սենեակ 300 նիւսխէ վերիվերի, սենէվի գը յմէթի. Խաթանպոլ իչին կէչէր ադէտ 250, վէ ալթը այլըղը 125 ղրշ. վէ թաշրալար իչին բօսթա փարաք տախի իչինտէ օլարագ, սենէվի գը յմէթի ասզ ադէտ 250 վէ ալթը այլըղը տախի 125 ղրշ. օլաճագ տբր։
Վէ պէհրանիւսխէսի 40-արփ արշնա սոթբլաճագ տբր։

Մանցուտէի Էֆֆեար

ՄԻՒՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Կրանթրն պէհէր սաթը իչին պէրինճի տէֆտար 3 իքինճի տէֆտար, 2 վէ իւչնճիւ վէ սայիր տէֆթարլարընտա 1էր ղրշ. ալընաճագ տբր։
Մէքթուպ վէ սայիրէ, Պէյ-օղլունտա Տօղրու-խօջատա 467 նիւմէրօլու խանէտէ Լէվընթ Հէրբլէտ թաղխանէսինտէ Կարապէտ Ց. Փանոսեան իսմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՊԷՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ ՀՐԶԻՐՃԷՆ Օ | 1870 ՓԵՏՐՎԱՐ 23 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ | ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՐՏ 7 | ՆԻՄԷՐՕ 1165

ԻՍԹԱՆՊՈԼ, 23 ՓԵՏՐՎԱՐ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ՖՐԱՆՍԱ

Մ. Բօշֆօր, Սենթ Բէլաժի մահպուսխանէսինէ, նագլի մէքէան իթմէյ օլսուղու կիւնտէն պէտ իլէ, մահէլլի մէզքիւրուն մուհաֆազասընա թայէրն իսթիմիշ օլան ասաքիրին սաերը արթըրըլմըշ, վէ քէնտիէրինէ, 4500 տալա տախի, շէյլանէ ֆիշէնքի վերիմիշ տիր։

Մէրզումէ զաթի, հիւքիւմէթէ պիւյիւք պիր աղբրլըղ օլմամագ իչին, պիր գաշ տէֆա, քէնտի գահվէ ալթըսընը վէ եէմէյինի, լօգանթատան կէթիրթմիշ տիր։

—Փեւրվար 7 վէ 8 տէ, Բարիստէ վուղու պուլան ուդունաուղլուղլարը, պիր իքի կիւն սօնրա թէքրարլանմասընա եէնիտէն դայրէթ իտիմիշ իսէ տէ, ֆէսատրիշլէրին, Օմիւսիւս արապալարը իլէ եարմագ իսթէտիքլէրի մէթրիսլէրի, զապթիէլէր պօզմուշլար, վէ անլէրի տաղըթմըշլար տբր։

Ֆօպուրկ տիւ Թամբլտա, ֆէսատավէրլէր, թապանճա իլէ, զապթիէլէրին իւղրինէ աթէշ իթմէէ պաշլամըշ օլտուղլարընտան, եապընտա պուլունան պիր դըշլատան, տէր հալ 50–60 նէֆէր ասքէր եէթիշմիշլէր, վէ պիր չաթըշմա վուղու պուլարաք, ասքէրլէրտէն պիրիսի եարալանմըշ, քէզալիք ֆէսատրիշլէրտէն 10–12 նէֆէրի տախի, սիւնկիւ վէ թիւֆէնք տիպճիյի իլէ եարալանմըշլար տբր։

—Փեւրվար 7 վագասընտա, ճէսուրանէ սուրէթտէ քէնտի 40–50 նէֆէր զապթիյէ պէօլիսիւնիւն պաշընա կէչէրէք, մէթրիսլէրտէն պիրիսինի զապթ իթմիշ, վէ քէնտիսի տախի, սիւնկիւ իլէ կէօյիւսիւնտէն եարալանմըշ օլան զապթիյէ մէմուրու Լօմպարա, Իմբէրթօր հազրէթլէրի, Լէժիօն տ'Ընէօր նիշանընտան պիր գըթասընը, թէվճիհ պուեուրմուշ տուր։

—Ֆրանս նամ զազէթանէն իշար իյլէտիկի պիր թէվլաթուրա նէզարէն, Մ. Բօշֆօր, քէնտի տօսթլարընտան պուլունան Մ. Բրէմիէօյէ պիր մէքթուպ եազարագ, քէնտի ալէյհինտէ հիւքմ իթմիշ օլան Մահբէմէ տիվանընտան չուաթիտէքի սուրէթտէ պիր բուխսաթ թալէպ էյլէմէսինի, ըէճա էյլէմիշ տիր։ Շէյլէ քի,

«Գավանին մէճլիսինէն հէր պիր թէճէմմիւնտէ, մահպէսինտէն չըզըպ, մէճլիստէ հազրը պուլունսուն, վէ մէճլիս տաղըլըգտան սօնրա, երինչ թէքրարէն, քէնտի մահպէսինէ տէօնէպիլսին։»

Գավանին մէճլիսինտէ տախի, Մ. Բօշֆօրուն տօսթլարը, մէզքուրմուն մահպէստէ օլմասը իլէ, քէնտի ադալըղը հուզուզունու զայպ իթմէմիշ օլմասընը իտտաա էյլէմիշ օլտուղլարընտան, Մ. Էմիլ Օլիվիէ ճէվապ վիրէրէք, մահպէսէ իլգա օլմուշ օլան պիր ատէմին, թապիի սուրէթտէ բէմի սըֆթը տախի, մահպուսիյէթին տէվամը խիթամընա տէկին, զաթ օմուշ սաերլաճաղընը, վէ մահպուսլարընը, բէմի տայրելէրտէ քէնտի քիւրսիլէրի իւղէրինտէ օթուրտպիմէլէրինէ տայիր պիր նիզամպուլունմասընը պէէան պէրլի, մէզքիւր թէկէլիֆի չիւրիւթմիշ տիր։

—Ամերիգա, Սամանեա, վէ Սվթրիա զազէթալարընտան հէման քեաֆֆէսի տախի, Բօշֆօր վէ քէնտի թարաֆկիրլէրինէ, չէտիտ սուրէթտէ գարշը եազմագտա օլտուղլարը կիպի, Ինկիլիզ զազէթալարը տախի, մէրզումնէվթարզ սէրպէսիյէտէ թարաֆկիրինի վէ ռէֆիքլէրինի, տայիմա խթիհզաեա ալմագտա տբրլար։

Տէյլի թէլէկրաֆ նամ զազէթա տախի, «Բօշֆօր» զումարա կիպի հավաեա չըզը, ֆագաթ տէյսէք կիպի եէրէ տէչաիւ տէմիշ տիր։

—Մարսիլիատա պուլունան իքի նէֆէր, Խալանեալը գաչաբլար, իչլէրինտէն պիրիսի տախի, սապրզ մէպուսլարտան պիրիսի պուլունմուշ օլտուղու հալտէ, պու տէֆա, Ֆրանսա հիւքիւմէթի մարիֆէթի իլէ, շէհրի մէզգուրատան տիչարը իսթիմիշլէր տիր։

Մէրզուման Իսբանեալըլար, սապրզ Իգապլա թարաֆկիրլէրի օրուպ, Իսբանեանընն շիմտիքի հիւքիւմէթի մուվագզաթասընա դարշը ֆիթնէքէարլըքլար իճրայէ գօյմագտա օլուպ, եանլարընտա միւհիմմ էվրագլար պուլունմուշ տուր։

ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ԲՐՕՒՍԻԱ

Բարիստէ թապ ու նէշր օլունան Բաթրի նամ զազէթատա, չու աթիտէքի պէնա կէօրիւլմուշ տիր։

«Պիր զազէթանընն զավլինճէ, Ֆրանսանընն խարիճիյէ նազարը, Պէրլինտէ պուլունան Ֆրանսըզ սէֆիրինէ, թալիմանամէլը կէօնտէրիրէք, Սամանեանընն պաղը թարաֆլարընտա զուհուրա կէլմէքտէ օլան վազալար իւղէրինէ Բրուսիա հիւքիւմէթի իլէ միքեալմէյէ կիրիշմիյի անտէ, Ֆրանսանընն, Բրաակա ահանամէսինին քեամիլէն իճրա իտիրմէսինի մաթլուպ էյլէմէքտէ օլմասընը տախի, հիւքիւմէթի մէզքուրէյէ պէեան էյլէմէսինի, էմր իթմիշ տիր։

«Լէյլէրին չիմտիքի հալինտէ, մէզքուր ահանամէնին նօղթասը նօգթասընա իճրայէ գօնմասը զըմնընտա, Բրուսիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան թէտպիրլէր էլէ ալընըպ, եապօտ ալընմաեաճաղընը պիլմէյիզ, ֆագաթ շունու թասարիք իտէպիլիրէղ քի, Ֆրանսանընն, եէնի զապթէթօսու, քէնտի մէմուրիէթի իճրասընա պաշլատըղը կիւնու, մէզքուր ահանամէնին թէմամը թէմամընա իճրա իթտիրմէսի զըմնընտա օլան էֆքէարընը պէէան էյլէմիշ, վէ անընանդա իտիրմէսինէ (բռնաբարութէ) բուի ըիշա կէօսթէրմէ եէճէք տիր։

«Տէնիր քի, Խարիճիյէ նազարը, պաղը Սամանեան հիւքիւմէթլէրինին, Բաբիտէ պուլունան վէքիլլերի իլէ, աղվագրթ մուգատամ միւքեալէմէյէ կիրիշիքտէ, այնի մէսլատ օլարագ սէօյլէմիշ տիր։»

Շէհրի մէզգուրատա նէշր իտիլէն Մօնտնամ զազէթա տախի, Բաթրինին մէզքուր պէնտինէ զարշը օլարագ, չու աթիտէքի ճիւմլէյի տէրճ էյլէմիշ տիր։

«Նէմ-բէսմի օլան մէզքուր զազէթաեա շունու տէրխամթը իթտիրմէք խսթէրիպ քի։ Բրակա ահանամէսինտէ, Ֆրանսանընն իմզասը պուլունմամըշ օլտուղունան, թապիեաթը իլէ, օնա միւտախէլ իթմէքլիյէ, եաչօտ անընն իճրասընը մաթլուպ էյլէմէքլիյէ պիր հազգը օլմուշ օլամագ։

«Լօգ, էկէր Ֆրանսա, նիզամաթը ումումիյէ, եախսոտ Էվրոպանընն մէնֆաաթը ումումիսի նամընա օլարագ, միւտախէլ էյլէմէք արզուսունտա պուլունմագտա իսէ, Էվվէլ Էմիրտէ, պիզզաթ քէնտի իմզասընը տախի հավի օլմուշ օլան պիր թաղրմ պէէլի պաշլը ահանամէլէրին իճրասընտան պաշլամալը տբր։

«Պէօյլէ իթմէսիյի թագտիրտէ, Սամանեա իչէրինէ հէր նէ սուրէթլէ տախի միւտախէլ էյլէմէէ պաշլատա, նէթիճէսի, իսթիհզաեը (ծաղրէլ) մուճիպ օլմուշ օլմատա պիլէ, հիչլէքտէ գարար գըլաճաղընա շիմտիտէն հիւքմ խսիլէպիլիր։

Պէլճիգա մէմալիքինտէ, կիւն պէ կիւն, մանասթրըլարն սաերը, վէ անլէրին վարիտաթը, ֆէվգէլատէ սուրէթտէ արթմագտա տբր։

1830 սէնէսինտէ, մէմալիքի մէզքուրէտէ, 251 պապ մանասթրը պուլունմագտա իքէն, 1856 սէնէսինտէ 993 պապ, 1864 սէնէսինտէ տախի 1200 պապատան զիեատէ մանասթրըլար մէվճուտ պուլունմագտա իսէ։

Հէր քէօյտէ պիրէր մանասթրը պուլունտուղտան պաչգա, պիր թաղրմ էհրլէրտէ իսէ 20–30 պապ մանասթրը պուլունմագտա տբր։

—Զիթթատինօ տի Թրիէսթ նամ զազէթանընն իչարընճա, Սարթիթիք տէնիզի դէրբլարընտա, չիմտիյէ տէկին հէման էմալի կէօրիւլմէմիշ սուրէթտէ շէտիտ պիր դըշ օլմուշ օլուպ, էօլէնլէրին ատի սաերը, պու սէպէպտէն կէրէյի կիպի արթմըշ տբր։

—Տանցիկ շէհրի թէլաթրօլարը, սուղուն շիտտէթի սէպէպի իլէ, պիւսպիթիւն գարաթարըմըշլար տբր։

—Կօլուա նամ Ֆրանսըզճա զազէթատա օգունտուղունա կէօրէ, Իսբանեատա էօյլէ տէհշէթլի պիր ճինայէթ վագը օլմուշ տուր քի, հէման ինանըմաեաճաղ ըատտէլէրտէ պուլունմագտա տբր։

Փեւրվար 17 ինճի կիւնիւ կիճէսի, Վալենչիա շէհրի եագընլարընտա պուլունան պիր քէօյտէ, պիր թաղրմ միւճրիմլէր, Մ. Պուլատա նամ զաթքն խանէսի դարուսունու գըրբպ էշլերի կիրմիշլէր, վէ մէրզում զաթը վէ գարբըսընը, տէօշէքլէրի էշինտէ թուրթուպ եէրէ չէքմիշլէր, վէ անլէրին գօլլարընը վէ ատրիտտէ պուլունան վէքիլլերի իլէ, աղվագրթ մուգատամ միւքեալէմէյէ կիրիշտիքտէ, այնի մէսլատ օլարագ սէօյլէմիշ տիր։»

Շէհրի մէզգուրատա նէշր իտիլէն Մօնտնամ զազէթա տախի, Բաթրինին մէզքուր պէնտինէ զարշը օլարագ, չու աթիտէքի ճիւմլէյի տէրճ էյլէմիշ տիր։

«Նէմ-բէսմի օլան մէզքուր զազէթաեա շունու տէրխամթը իթտիրմէք խսթէրիպ քի։ Բրակա ահանամէսինտէ, Ֆրանսանընն իմզասը պուլունմամըշ օլտուղունան, թապիեաթը իլէ, օնա միւտախէլ իթմէքլիյէ, եաչօտ անընն իճրասընը մաթլուպ էյլէմէքլիյէ պիր հազգը օլմուշ օլամագ։

«Լօգ, էկէր Ֆրանսա, նիզամաթը ումումիյէ, եախսոտ Էվրոպանընն մէնֆաաթը ումումիսի նամընա օլարագ, միւտախէլ էյլէմէք արզուսունտա պուլունմագտա իսէ, Էվվէլ Էմիրտէ, պիզզաթ քէնտի իմզասընը տախի հավի օլմուշ օլան պիր թաղրմ պէէլի պաշլը ահանամէլէրին իճրասընտան պաշլամալը տբր։

«Պէօյլէ իթմէսիյի թագտիրտէ, Սամանեա իչէրինէ հէր նէ սուրէթլէ տախի միւտախէլ էյլէմէէ պաշլատա, նէթիճէսի, իսթիհզաեը (ծաղրէլ) մուճիպ օլմուշ օլմատա պիլէ, հիչլէքտէ գարար գըլաճաղընա շիմտիտէն հիւքմ խսիլէպիլիր։

Պէլճիգա մէմալիքինտէ, կիւն պէ կիւն, մանասթրըլարն սաերը, վէ անլէրին վարիտաթը, ֆէվգէլատէ սուրէթտէ արթմագտա տբր։

1830 սէնէսինտէ, մէմալիքի մէզքուրէտէ, 251 պապ մանասթրը պուլունմագտա իքէն, 1856 սէնէսինտէ 993 պապ, 1864 սէնէսինտէ տախի 1200 պապատան զիեատէ մանասթրըլար մէվճուտ պուլունմագտա իսէ։

Հէր քէօյտէ պիրէր մանասթրը պուլունտուղտան պաչգա, պիր թաղրմ էհրլէրտէ իսէ 20–30 պապ մանասթրը պուլունմագտա տբր։

—Զիթթատինօ տի Թրիէսթ նամ զազէթանընն իչարընճա, Սարթիթիք տէնիզի դէրբլարընտա, չիմտիյէ տէկին հէման էմալի կէօրիւլմէմիշ սուրէթտէ շէտիտ պիր դըշ օլմուշ օլուպ, էօլէնլէրին ատի սաերը, պու սէպէպտէն կէրէյի կիպի արթմըշ տբր։

—Տանցիկ շէհրի թէլաթրօլարը, սուղուն շիտտէթի սէպէպի իլէ, պիւսպիթիւն գարաթարըմըշլար տբր։

—Կօլուա նամ Ֆրանսըզճա զազէթատա օգունտուղունա կէօրէ, Իսբանեատա էօյլէ տէհշէթլի պիր ճինայէթ վագը օլմուշ տուր քի, հէման ինանըմաեաճաղ ըատտէլէրտէ պուլունմագտա տբր։

Փեւրվար 17 ինճի կիւնիւ կիճէսի, Վալենչիա շէհրի եագընլարընտա պուլունան պիր քէօյտէ, պիր թաղրմ միւճրիմլէր, Մ. Պուլատա նամ զաթքն խանէսի դարուսունու գըրբպ էշլերի կիրմիշլէր, վէ մէրզում զաթը վէ գարբըսընը, տէօշէքլէրի էշինտէ թուրթուպ եէրէ չէքմիշլէր, վէ անլէրին գօլլարընը վէ ատ-

եագլարընը, սըզը սըզը պաղլամըշլար տբր։

Պատէհու, եանտաքի օտատա եաթմագտա օլան 4նէֆէր էրքէք, վէ 2նէֆէր տախի գըզ չօճուղլարը, կէթիրիպ, վալիտէ վէ բէսէրլէրինին կէօզլէրի էօնիւնտէ։ Էօյլէ պիր սըզը սըզըեա պաղլամըշլար տբր քի, պիչարէլէրին ապա գըմըլատանաճաղ պիր հալլերի գալմամըշ տբր։

Մէրզումանն վահշի միւճրիմլէր, մէրզումանն չօճուղլարը, պիրիր պիրէր, կէօզլէրինի օյմուշլար, վէ տիլլէրինի քէսմիշլէր, վէ էրքէք էվլատլարընտան պիրիսի իլէ պապասընը աեագլարընը դօբարմըշլար, վէ պատէհու իքիսինի պիրտէն պիր իր իլէ թավանտան աշաղը ատմըշլար տբր։

Պունլարը իճրա իթտիքտէն սօնրա, քէնտիլէրի իչին պիր գահվէ ալթը հաղըրլամըշլար, վէ սէֆիլ ֆամիլեանընն ֆիզան վէ դրվրըմլարը գարշըսընտա իյի պիր իշթահ իլէ, եէմիշլեր տիր։

Շիմտիքէք մէրզումանն միւճրիմլէրտէն իքի քիչի թուրթուրմուշ օլուպ, պունլարտան պիրիսի, մէզքուր ֆամիլեանընն ագրապալարընտան պուլունմագտա իմիշ։

—Մ. Բօշֆորուն, Գավանին մէճլիսինտէ պաշլըճա ըէֆիգի «ըան Մ. Կամպէթթանընն խասթալըղը աղբրլաշմագտա տբր։

Մէրզումուն հէքիմլէրի, հիչ պիր վէկիթա գապուլ իթմէմէսինի, քէնտինէ նասիհաթ էյլէմէշլէր տիր։

—Փարիսին Ֆիկարօ զազէթասընտա չու աթիտէքի հիքայէ օգունմուշ տուր։

«Սվթրիանընն Սալէրթ արշիտիւգասը, Ֆրանսըզ մարէշալլարընտան պիրիսի իլէ կէօրիշիւքտէ, Ֆրանսանընն թէկշքիլաթը ասքէրիկէսինէ պագարագ, Սվթրիանընն օլ խուսուսատա բէք կէրուտէ պուլունմասը գըմնընտա թէկշքքի էյլէտիյի սրրատա, 1859 մուհարէպէսինի տէր խաթրը իթտիրէրէք։

«Թրիեէսթէտէ պուլունան ամպարլարըմըզվէվաղիմաթը հարպիյէ վէ եէյյէճէք իշլճէք իլէ պօլպօլունա տօլու պիր հալտէ իքէն, Սվթրիա ասքէրլէրի, Սօլֆէրինօ մուհարէպէսինէ կիրիշտիյի վագթի, զաթէն, եիկիրմի տէօրթ սաաթտան պէրու, հիչ պիր շէյ եէմիշ տէյլլէր իտի։ Պիզզաթ քէնտիմ տախի, սապահտան ախշամա զատար օրուճ թուրթմաեա մէճպուր օլմուշ իտիմ։ տէտիքտէ, Ֆրանսըզ մարէշալը ֆիւթուրսուզ սուրէթտէ, շէօյլէ ճէվապ վէրտի։

«Իյի էմմա, հէր նէ տախի օլմուշ օլսա, մուհարէպէտէն սօնրա, միտէնիզ, իսթէտիյինիզ գատար թարզ էյէ վիրէպիլիր իտինիզ»։

—«Էվվէլ» տէտի Սրշիտիք, «մուհարէպէտէն սօնրա, եուատաճաղ նէ՞ ալէա պիր շէյիմիզ վար իտի»։

—«Նէ՞ իտի եութատուղունուզ շէյ»։

—«Կէօզ եաշլարըմըզ» տէյի ճէվապ վէրտի Սվթրիա արշիտիւգասը։

(Մալիւմ տիր քի, Սօլֆէրինօ մուհարէպէսինտէ, Ֆրանսըզլար, Սվթրիա օրտուսունու միւճմէհալէյէմիշլէր իտի)։

— Բրուսիոյ դրբալը Կիյեօմ հազրէթլէրինին սոն տէֆա օլարագ դրբաալի էյլէտիկի նութգու, Ավսթրիասա ֆէնա պիր թէհլիսիր իթմիշ տիր։ Վիէննատաքի Նուվէլ Բրէս Լիպր զազէթասը, մէզքիւր նութգ իչին, թէտպիրսիզ, ճէնկէավէր վէ թահրիդ խտիճի պիր նութգ իսի տէտիքսէն սոնրա, մէզքիւր բօլեթիգաճա կէօսթէրիշի։ Բրուսիա վէ Բուսիա պէյնինտէ պու տէֆա հուսուսի կէլէն սրդը իթթիֆագա համլ իթմիշ պիր։ Ավսթրիանընն սայիր զազէթալարը տաքի Նուվէլ Բրէս կիպի պիր լիսան գուլլանմագտա, վէ Ավսթրիա վէ Ֆրանսա հիւքիւմէթլէրի, Բրբակա ահոնամէսինին փարչա փարչա իտիրմէսինի ասլա միւսաաատ իթմէեէմէքլէր տիր տէյի զանն իթմէքտէ տիրլր։

—Ավսթրիա իմբէրաթօրունուն էօթիւղտէքի իլք պահարտա Տալմացի եա վագը օլաճագ եօլճուլուղու վիւրէյա մէճլիսինտէ գարարլաշտրբրմշ օլուպ, Տալմացիալըլար մէզքիւր ֆուրսաթ ոան իսթիֆատ իտէրէք, քէնտի հանգլը իշթիքեալարընը պիզզաթ հիւքմ արա թագտիմ իտէճէքլէր տիր։

— Բէշթատա միւրէթթիպլէրի (գրբաշար) սէօզպիրլիք իտէրէք իշլէր թաթիլ իթմէլերի հալեա տէվամ իթմէքտէ տիր։ Պու սէպէպտէն, շէհրի մէզքիւր զազէթաճըլարը, քէնտի զազէթալարընը պիր եաիրագ իւզէրինէ չըգարմաեա մէճպուր օլմուշլար տրը։ Էհալինին հիւսնիւ թէվէճճիհիւնի ճէլպ իթմիշ օլան Կազէթ տէզ Էթրանժէ նամ զազէթասինինկիլիք հավատիսլէրի էհալիեէ պիլտիրմէք իչին թօվաֆ նէվինտէն օլարագ պիր թէտպիր տիւշիւնմիւշ տիր, շէօյլէ քի, էվվէլինտէն տուվարբարա եավբշարբթարը եաֆթալար իլէ քէնտի ապօնէլէրինի պիր մահէլլէ տավլէթ իտիպ, օրատա աթշամքի նիւսխէսինտէ տէրճ իտէճէկի հավատիսլէրին էլեազարլարընը ապօնէլէրինէ օգումուշ տուր։

—Բօմատա պուլունան Ամանեալը պիր գաբն, պունտան չէնա մոհ մուգատտէմ, շէհրի մէզպուրտա վէֆաթ իթմիշ օլան գօճասընին ղիքրի պագասը իչին, Բաալ Գարուսու նամ մահէլլտէ պուլունան Բրոթէսթանթ մէզարլըղընտա, պիր թաշ տիքտիրմիշ օլուպ, իւզէրինտէ տախտ, «ատտ հանգչի 'ի Տ'ը եէն.» լուղէթլէրի եաղտըրմշ տրը։

Բաբա հիւքիւմէթի, Բրոթէսթան մէզհէպինտէ օլարագ էօլմիւշ օլան պիր ատէմին, սէմայէ (յերկինս) գապուլ օլունմասընա բույի բիզա կէօսթէրմէք իսթէմէյիյինտէն, մէզքիւր մէզար թաշընը, գալարբթմշշ տրը։

Բօմատա պուլունան Շիմալի Ամանեա սէֆիրի, պու իշի տույտուգտա, իհգագը հագգ իթմէք իւզրէ, թէտպիրի տիրլօմաթիգրեէ իճրասընա հիչ պիր իհթիմաճ կէօրմէյիպ, անճագ, մէզքիւր թաշը պուլտուրուպ, թէքրարընն եէրինէ վաղ իթտիրթմիշ, վէ երինէ գալարբրմագ իւզրէ պիր թէճրիպէ իտիլտիքտէ, գարշը տուրարագ, քէնտիսինէ խապէր վիրմէսինի, մէզարլըղ գարուճուսունա էմր էյլէմիշ տիր։

—Կազէթ տէ Թրրիպիւնօ նամ զազէթատա յու վէճհ իլէ օգունմուշ տուր։

Փետրվար 7, 8, վէ 9 վագալարը իւզէրինէ տիւնքի կիւն հիւքիւմէթ թարաֆընտան վէրիլէն էմր մուճիպինճէ 40 քիշի ախզ ու կիրիֆթ օլունմուշ տուր։ Խթթիհամ օլունանլարընն խանէլէրինտէ, սիլահ, միւհիմմաթ, վէ էնվայի քեաղըտարատան անլաշըլարընա նէզարէն, պունլարընն սահիպլէրի, իսկա օլունմուշ օլան հիւքիւմէթի տէվիրմէք վէ հէմչէհրիլէրի տաքիլի մուհարէպէսէ թահրիդ իթմէք նիեէթի իլէ պիր իթթիֆագը խաֆիեէ տաքիլ պուլունմագտա իմիշլէր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹՐՔԱԼԱ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐԻ

Հայտուտլուգ իլէրի վարմագտա տրը. հայտուտլար, քէնտի հայտուտլուղլարընը մէվսիմի շէթատա իլէրի վարտրրտրգլարը հալտէ, եաղընն տաղլարտա սրզընտրգլարը վագրթ, նէլէր եաբմաեաճագլար աճէպ։

Իշթէ Վօլօտան պիզլէրէ չու վէճհ իլէ եաղըլմշշ տրը։

15 նէֆէր խարամիլը, էքսէրիսի, հագգընտա ավֆ օլունան Զամինին սապրգ արդատաշլարընտան իպարէթ օլտուղու վէ մէչհուր Շիօթագինին թահրթը գօմանտասընտա պուլունտուգլարը հալտէ, Վօլօտան իւչ սաաթ մէսաֆէտէ օլան Զակօրա եօլու իւզէրինէ վագը օլուպ, սապրգ խրրսրզ եաթաղը պուլունան Պոստէքինին կուլիպէսինին եանլարընա վասլ օլմուշլար տրը։

Մէրգուման հայտուտլար, պիր կիւնին իչինտէ, զրրգ ալթը նէֆէր եօլճու ախզ ու կիրիֆթ պիրլէ, քէաֆֆէսինի տախի սօյմուշլար, վէ պատէհու մէրգուման եօլճուլարտան տէօրթ նէֆէրինի, ագճէ ալմաերնճա սալը վէրմէմէք նիեէթի իլէ, Եունան սինօրու եաղընլարընտա վագրկուիի տաղլարը թարաֆընա կէօթիւրմիշլէր իսկ տէ, պունլարտան իքի նէֆէրինին դայէթ ֆագրը քիմէանլէր օլտուգլարընա իգնա օլարագ, մէզուման իքի նէֆէր եօլճուլարը, կէօյիւալէրինտէն եաթաղան իլէ աղրը սուրէթտէ եարալատրգտան սոնրա սալը վէրմիշլէր տիր։

Պաշը պօզուգ սասքիրի եէրինէ, նիզամիեէ սասքիրի կէչիրիլմիշ օլան Եունան սինօրու թարաֆընտա իճրա օլունան թէկէտտիւլաթրն, Վօլօ նահիյէսի դարիյլէրինտէ տախի իճրա օլունմասընա էզ ճան ու տիլ մունթազըր օլունմագտա տրը։ Մէզքիւր թաատիլաթ սաեէսինտէ քեամիլէն հայտուտլուղուն էօնիւ ալընը տէյի մէմուլ օլունմագտա տրը։

Մահէլլէ հիւքիւմէթլէրին նազարը տիզգաթընը, իշ պուլմագ պէհանէսի իլէ, Շիրատան վէ Եունանդն գարա գրթասը թարաֆընտան կէլէն ատտմլար իւզէրինէ տավլէթ իտէրէք։ Գավէհն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, էհլի ըրզ ամէլէրին իչինտէ, կէօզէթիլմէէ շահան ատամլար պուլունմագտա տրը։

(Գ—ուէ)

Խրտիվի Մըսրրըն, Պապը ալիեէ թէրք իյլէմէյէ մէճպուր օլտուղու ղրրհը գարագլարըն իչ գրթասը, տիւնքի կիւն Խթանպօլա վասլ օլմուշլար տրը։

— Տիւնքի կիւն Երամեան Աբրահամ պէյ, Ֆամիլեասը իլէ Խթանպօլա կէլմիշ տիր։ Վէ Նուպար բաշանըն կէլմէսի տախի մէմուլտէն պուլունմագտա տրը։

—Ճումա իրթէսի կիւնիւ չրգարըլան Լէվրնի Թայմզատա օգունտուղունա նէզարէն, Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի, նէֆի օլմուշ օլան Զիա պէյի, Լօնտրա, տա թապ ու նէշր իթմէքտէ օլտուղու զազէթասընտա, Միւսլիմանլարը խեանա տավլէթ եօլլու պիր պէնտ վէ ումումէն մէմալիքի Օսմանիյէնին գանուն ու նիզամաթընը հիճվ վէ պաշրճա Սատրազամ հազրէթլէրինէ գարշը պէնտլէր տէրճ իյլէմիշ օլտուղու իչին, ախզ ու կիրիֆթ իթտիրթմիշ տիր։

—Հասրլաթը Ամէրիքէրվէրշիրքէթինէ մահտուս օլմագ իւզրէ, կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ Նաում թէճրբունա վէրիլէն պալօտան 2 պին լիրաեա եաղընն թէմէթթիւաթ հասրլ օլմուշ տուր։

—Միւճթէմէայի Ամէրիգա հիւքիւմէթի, Պուքրէշտէքի գօնսօլօսանէի վէ Պէկիրատտաքի գօնսօլօս աճէնթօսունու ֆէսա էյլէմիշ տիր։

—Թէրթիպ էյլէտիքլէրի բլանլարընը պիթիրմէք իչին Վիէննատա կիթմիշ օլան Բումէլի տէմիր եօլու միւհէնտիսլէրի, կէչէն ճումա կիւնիւ Տէրսաատէթ տէօնմիշլէր տիր։ Պաշ միւհէնտիս Մ. Բրրէսէլ տաքի, եաղընտա պուրատտա պէքլենմէքտէ վէ սէյլենտիկինէ նէզարէն, մէրգում պաշ միւհէնտիս պուրաեա վասլ օլուր օլմազ, իշլէրէ պէտ վէ միւպաշիրէթ օլունաճագ տրը։ Շիմոնիլէք, ալաֆրանկա մարտ 15ինէ տօղրու, պուրա Պօրտասընտա փիաչաեա չրգարըլաճագ օլան մէզքիւր տէմիր եօլ սէհիմլէրի պաշ իլէ սաղըլմագտա տրը։

— Ճումա իրթէսի կիւնիւ Ատաբազարընտան շու աթիտէքի թէրլիկրաֆը ավզ էյլէմիշիզ տիր։

«Պու սապահ իքի էրմէնի վէ պիր իսլամ, տէկիրմէնտէն կէլիր իքէն, մէհաճիր Դամպուլան պէյին թագրմընտան իչ նէֆէր խրրսրզլար էօնլէրինէ չրգարադ, վուրուպ գաչտրգլարընտան, եարալըլարը պուրաեա կէթիրմիշլէր տիր։»

—Զրգան բէնչէմպիհ կիւնիւ, Ֆէրի քէօյիւնտէ Ֆրանսրզըն պիրի, քէնտի քէնտինի պօղազընտան տապանճա իլէ վուրուպ էօլտիրմիշ տիր։

—Բէզալիք օլ կիճէ, Տօլապ տէրէսինտէ Հայըն պիրի, բէք չօղ իշրէթ իտէրէք սօղադտա գալմշշ, վէ կէչէն գարագղ միւշահէտ իտէրէք, հէրնէ գատար սէթեաեա գօյուպ կէօնտէրմիշ իսկ տէ, եօլտա վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Խասքէօյտէ Բարայի Եէհուտիլրտէն իքի չօճուգ, թաշ իլէ պիր պիրլրի իլէ շագալաշրը իքէն, պիրիսի վուրուպ արդատաշընն կէօրիւնիւ բաթլաթմշշ տրը։

— Տիւնքի կիւն Գալաթատա Պէյզատէ սօղաղընտա Գասթանպօլու թիւճճարը պիրի պիր քիրհանէէ կիրիպ, պէլինտէն քէմիրինի չրգարը վէ եարրմ լիրա վիրիր։ Ֆահիշլէր քէմիրինտէ գիեատ լիրա օլտուղունու միւշահէտ իտէրէք, մէրգում թիւճճարը իշլրի ալրգ թէմիզ սէրիսզ իթտիքտէն սոնրա, քէմիրինտէն ալթմշշ տէօրթ լիրասընը աստրգտան սոնրա, սօղադտա աթարընը, օլ արա հիւքիւմէթտէն գօլ կէչիր իքէն, պու տատմի գալարբրգ, հիւքիւմէթ գօնաղընա կէօնտէրիրլէր, օրատա այլրը քէմէրինտէն լիրալար չալընարգընը խապէր վէրիր, վէ նէրէտէ օթուրտուղունու պիլտիրտիքտէ հիւքիւմէթ թարաֆընտան ֆահիշլէրին ճէլպ օլունարագ, շիմոի պուլնարընն մուհագզէմէլերինէ պագրլմագտա տրը։

—Կէչէն ճումա կիւնիւ միւսիւ Զարիֆինին արապասը, Թագսիմտէ Բեամիլ պէյին գօնաղընն էօնիւնտէն կէլիր իքէն, էօթէյտն տասքիրի Շահանէնին պանտա մուզիգասը չարարագ կէմէքտէ օլտուղունտան, արապանրն հայվանլարը իւրքէրէք, տասքիրին իւզրինէ հիւճիմ իթմիշ, իքի տասքիրի վէ մուզիգալարընը բարչալամշշ տրը. պու օլ արապա տրը քի, կէչէն կիւն Մըսրրինին լօգանթասը էօնիւնտէ, եէնէ հայվանլար իւրքէրէք, էօթէյտն Զաթը հազրէթի Շահանէնին քէնտի պինէք հայվանընա չարբմշշ, վէ օլ տիլպէր հայվան պիր սատաթ սօնրա էօմիւշ տիւր։

Թէատճճիւպ վէ էսէֆ իտէճէք չէյ տիր քի, պէօյլէ արըզ հայվանլար սագլաեարագ, իպատուլլահր գօրգուտուպ վէ զարարա ուղրատանլար իչին, պիր նիզամ վէ ճէզա վազ վէ թէրթիպ իտիրմէքտէ տէյիլ տիր։

— Հաքէղա կէչէն ճումա կիւնիւ իքի Բում արնավուտ պիրիպիրլէրի իլէ մուարազաեա թուրթուլարագ, արգատաշը պուչագ իլէ ֆէնա սուրէթտէ եարալանմշշ տրը։

— Ումուրու նաֆիա նազրը Տավուտ փաշա հազրէթլէրի, Վիշի վէ Բըլոմպիէր գապըճալարընա կիթմէք իւզրէ եաղընտա Տէրսաատէթտէն եօլա չըգաճագ տրը։

—Կէչէն բէնչէմպիհ կիւնիւ Բուսֆուգատան ալընան պիր գրթա թէլլէկրաֆ, Թունա բրմաղընը գափլամշշ օլան պուղլարընն էրիմէէ պաշլամշշ օլտուղունու պիլտիրմիշ տիր, Պիր գաչ կիւնտէն պուղլար քեամիլէն նազէտիտա օրլաճագ տրը տէյի զանն օլունմագտա իմիշ։

—Պիր գաչ կիւնտէն պէրու չուեու պուլան պիր թէվաթուրա նէզարէն, Էրմէնի գաթօլիքի բաթրիգխանէսի տէֆթէրլէրի կէչէնլրտէ Բօմատա իրսալ գըլընաճագ իմիշ։

— Կէչէն կիւն, Սարմաթօմրուգտա պիր մէքթէպ չօճուգունա, իքի նէֆէր Հայ թուլումպաճրլար թարաֆընտան, բէք պիւյիւք պիր ճինայէթ ճիւրաթընա չրգրշըլարդն պիլտիրմիշ, վէ կէրէք Պապը զապթիյէնին, կէրէք բաթրիրխանէնին, կէրէք Սարմաթօմրուգ էհալիսինին, վէ կէրէք քեաֆֆէսի ըրզ ու ատտաղ դայրէթի չէքէնին, նազարը տիգգաթընը տավէթ իյլէմիշ իտիք։

Իմտի, մա թէշէքքիւրի ագամ պէնան իտէրիզ քի, շու խուսուս սէրեան Հիւսնի բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան, բիչ նազարը տիգգաթա այնտարդը կիպի, բաթրիգխանէ, վէ մահէլլի մէզպուր էհալիսի թարաֆընտան տախի ալընմշշ տրը։

Պապը զապթիյէտէն, ճիմա կիւնիւ, թարաֆըմզդա մէքթուպ եաղըլարագ, լաղրմ կէլէն մալիմաթ ալընարգտան սոնրա, խասէթէն Մկրտիչ էֆէնտի Գօլունի մահէլլի մէզպուրա կիթմիշ, վէ վուգուի հալի թէֆթիշ ու թահդրգ յէտիրթասէն սոնրա, պիր բարօրթօ եարմշշ տրը։

Մէզքիւր թահդրգաթա նէզարէն, մէզքիւր վագա էօյլէճէ վուգու պուրմամշշ իսկ տէ, օլ եօլտա էտէպսիզլիք նիյէթի մէրտուտէսիյէ, զէվալը տէլիգանլրարա չօգ տէֆա հագարէթլէր իտիրմէքտէ օլտուղունան, մէզքիւր ֆէնալրգլարընն էօնիւ ալընմասը էմէլիյէ, մատտէյի միւդալադալը սուրէթտէ թարաֆրմշշ պիլտիրմիշլէր տիր։

Հէր նէ գատար պու պէօյլէ իսկ տէ, հէմ օրատա պուլունան պիր իքի գահվէտէ թօրլանան պիր թագրմ էտէպսիզլիքտէն, չօղ թէշէքքիւր օլունմագտա, վէ հէմտէ մէզքիւր մէքթուպու պիպէ եաղմշշ օլան չօճուգ, տահագ եէր վէ հագարէթ կէօրիւր գօրգուսունա մէպնի, հէր շէյի տօղրու սէօյլէմէյ ճէսարէթ իտէմէմիշ իսկ տէ, պու կիւն իշլթիրիկիմիզգէ կէօրէ, քէյֆիյէթ հալէտարաշիրբրմագտա օլուպ, վէ օլ ճիվարարաա պուլունան պագը իսլամ էվլէրինտէ տախ թատիդ իտիրմէքտէ իմիշ. հաթթա պիր թագրմ թուլումպաճրլար, պու մատտէյի պիրէ պիլտիրմիշ օլմալը տրը տէյի, պիրիսինտէն շուբհէ իտէրէք, տէօյմէք իչին իւզրինէ հիճմամ իթտիքլէրինտէն, մահէլլի թարաֆընտան ալընմասը էմէլիյէ, Գապը գապթիյէտ թագտիմ գրլընմագ իւզրէ իմիշ։

Նիհայէթ հիչ շուբհէ եօգ տուր քի, մահէլլի մէզպուրտա, պագը արսըզլար, զեեատէսիյէ եօլ վէ էրքանտան չրգմշլար իսկ տէ, Հիւսնի բաշա հազրէթլէրի

գէմանրնաա, ըրզ ու ատապ քէմալ մէր-թէպէ հրգոգ ու հիմաէ խոխէրէք. հէր քէսին չօճու գալը, սայէսի մատալէթվա-յէսի հազրէթի Փատիշահիսէ, բահաթ բահաթ կէգէճէքլէր տիր։

Պիգ պիր շէյ շնորհէ թիմէքաէսիդ, իհթիմալ տիր քի, մէզքիւր հագարէթ, մէզքիւր մէքթուպու պիզէ եագան տէ-լիգանլրնա օլունմուշ օլմալը տըր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ

Լ֊դրա 3 մարտ

Հարպիւէ նագլրը Մ. Գարտուէլ, ատաքիրէ լաղըմ կէլէն բուպա վէ սայի-բէլէրին իմալը իչուն հէր պիր ալայտա պիր թագրմ սանամթքեարլար իտալ իթմէքլէյէ գարար վէրմիշ օլտուղունու պու կիւն գամարատա պիլտիրտի։

ՊԱՎԻԷՐԱ

Մարտ 4 մարտ

Հիւքիւմէթ, Գոնթ Պրայլն, բրրէնս Հոհէնլոհէնին եէրինէ բէյիսի վիւքէլա նատպ օլունմուշ օլտուղունու պիլտիրէ-բէք, Բրրուսիա իլէ ագտ օլունմուշ օ-ան իթթիֆագ ահանամէլէրի իւզէրինէ պինա օլունմուշ օլան միլլիյէ բօլիթի-գասրնը պագը սագլամագ նէյէթի գա-վիսինտէ պուլունտուղունու պէհան իյ-լէմիշ տիր։

ԳԱՆԱՏԱ

Թուրքիա 3 մարտ

Հիւքիւմէթ սատրգ տուրան Գրբ-մրզը չայրն սէքէնէլէրի, ասրլարա գար-շը գավղա իթմէք իւզրէ, իբի թօփ վէ 500 քիշիտէ իպարէթ պիր պէօլիւք թէշքիլ իյլէտիլէր։ Ռիէլ նամ ասը մէ-նէրալ, իւզէրինէ հիւճիւմ իտիլտիքտէ, չէհիրի թօփա թուութաճաղընը թէհտիտ իյլէմիշ տիր։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ

Լէվերբուլ 5 մարտ

Միլլինկ Նիւ Օրլէանս բամուղու բէնա 11 ½

Սաթրշ 10,000 պալա.

Փիացա զիւատէ տուրկուն

Մարտիէ 5 մարտ

Պուղտայլար ղայէթ տուրկուն

Բամուդ տուրկուն

Ատանա բամուղու ֆր. 115

Կիւրճիւ » » 105

Իրէք վէ գօղա տիւշմէքտէ

ՍԱՐԱՖԻՅԻ

ՖՕՆՏՈ ՖԻՆԱՆՍԱՐԸ

Լ֊դրա 5 մարտ

Լանամը ումումիյէ աչըլ 45 11/16

» » գաբ. 45 15/16

Եէնի Օսմ. իսթիգ. 2 1/8 պաշ իսէնօր

Բարիզ 5 մարտ

Ֆրանսրզ ֆոնտոսու., աչրլրը 74,45

» » գաբանար 74,57 1/2

Իսթանբուլ ֆոնտ. աչըլ 55 85

« « գաբ. 55,90

Օսմ. իսթիդ (65) գաբանար 346

Լանամը ումումիյէ աչըլ 46,15

« գաբ. » » 46,70

Եէնի Օսմանլը իսթիդրազը 317

ԷՍԱՄԱԹ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՄԸ

Փեբր. 21 Աֆշամ գաբանարը 51- 1

» 23 Յուսարհ աչրլար 51- 28

» » Էն եր-քէք » 51- 30

» » Էն աշապը » . » . . . 51- 26½

» » Սաաթ 6 » » 51- 28

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պէյօղլու քահանայարքնատ օ-լուպատ, 67 սէնէտէն պէրու քահանա-ւրդ իթմէքտէ օլան տէր Յովհաննէս հայր վախճանել օլտուղունատ, տիւնքի կիւն արֆամրնա լահրդ օլան դէյնէթ իլէ ճէ-նազէ ալտը իճրա իտիրմիշ։ Վէ Ցէրի քէօյիւ գապրիսթանրնա տէֆն իտիրմիշ տիր։

Միւթէվէֆֆա տէր հայր, իշիտիլտի-կինէ կէօրէ, տիդգաթա շահան պիր վասիյէթի էյլէմիշտիր, շէյլէ քի, սայիր քահանայարրն մէղքիւր դապրիսթանա տէֆն իտիրմէսի իսթէնիլմէյիդ, սայիր դապրիսթանլարա տէֆն իտիրմէսինի կէօր-տիւկիւնտէն, —«էհալի նէրէտէ տէֆն ի-տիրմէքտէ իսկ, պէն տախի օրատա տէֆն իտիրմէք իսթէրիմ—» տէմիշ տիր։

Միւթէվէֆֆանրն օձումունու խորէն սրբազան իճրա իթմիշ, վէ քիլիսէտէ բէք միւէսսիր պիրտէ քարոզ վէրմիշ տիր։

— Գաթօլիքէրիմիզին, Գատրքէօ-յիւնտէ այրըճա քիլիսէլէրի օշմատը-ղընատ, շիմտիյէ դատար օրատա վա-ղը Ֆրէնք քիլիսէսինտէ Ս. պատարագ թագտիս իտէկէմէլէրինէ մէպնի, կէչէն բազար կիւնիւ տախի կիթտիքէրինտէ, Հասունեան տեղապահը Ս.ռաքելեան-տան պիր թավսիյէնամէ կէօթիւրմէտիք-ճէ, միւսատատ իտիրմէյէճէկի, քէնտի-լէրէ խապէր վէրիմիշ տիր։

Պունուն իւզէրինէ, տէրագատ, մէզքիւր քէօյտէ, Մխիթարեան միա-բանութիւնու թարաֆընատան սաթրն ա-լընարագ, եազընտա քիշատ օրուանա-ճագ օլան միւքէլլէֆ մէքթէպին մա-տուռու թէհրյէ գըլընմրշ, վէ տիւնքի կիւն օրատա իճրայի ային վէ էպատէթ իտիլտիկի իշիտիրմիշ տիր։

Մէզքիւր քիլիսէտէ, եիւշ եիւղ նէ-ֆէր գատար ճէօմատթ հազրը պուլուն-տուղու կիպի, Միհրան պէյ, Ռէօչէհան Յակոբ էֆէնտի, Սագրզ Յովհաննէս է-ֆէնի, Զամիշ Յովհաննէս էֆէնտի, Ռէօ-չէհան Յովսէփ էֆէնտի, Փօրթուղալեան էֆէնտի, վէ սայիր զ'վաթը միւթէպէրէ տախի հազրը պուլունմուշլար տըր։

Ռէզալէթ օնալթը նէֆէր վարդապետ հազրը պուլունուպ, վէ Սօրղուճեան վարդապետ Պատարագ թագտիս իթ-միշ տիր։

Ռիլիսէ խիթամընատ պիր օտաեա չէրգելարագ արամ իտիլտիքտէ, միւմա-յիլէյհիմ էֆէնտիլէր, մէքթէպի մէզ-պուրուն միւսիրի օլաճագ օլան Վարդ-ան վարդապետ քէմալի հիւրմէթ վէ իրթիֆաթ էյլէտիքլէրի սրբատա, մէք-թէպի մէզպուրատան, ազգատր շակիր-տան եէթիշտիրմէքլիյէ հիմմէթ իթմէ-լէրինի ըէճա էյլէմիշլէր տիր։

— Մէամուատթա կէօրէ, մենսինեար Բիւմ տիւնքի կիւն Պապը ալէյհ կէթ-միշ իսկ տէ, նէ սէօյլէմիշ իտուկի հէ-նուզ անլաշըլմամըշ տըր. Ֆագաթ, թէվաթուրա նէզարէն, Հասունեանա իթտաթ իթմէք իսթէմէյէն վարդապետ-լէրին, թէպտիլի գըեաֆէթ իթմէլէրինի թէքլիֆ իտէճէք իմիշ. Լակը սահիհ ի-սէ, պուտա հագդըզ պիր շէյ տիր, չինքի օնլար օլ գըեաֆէթի Հասունե-ատան ալմահրպ, իլա քէնտի հուդուգ-լարընա սահիպ օլտուղլարը վագրթ թա-շըմշլար տըր, տիմէք տիր քի, մէզ-քիւր հուդուգլարը թէալիմ իտէնլէր թէպ-տիլի զըեաֆէթ իթմէլի տիրլէր։

—Իշիտիլիշէ կէօրէ, մենսինեար Բրլիսա, ըէսմի խօշամէտիյի իճրա իթմէք-լէյէ կիտէնլէրէ, տահա եանրնա կիր-մէզտէն էվվէլ, միլլէթճէ, վէ եախօտ մէսէլէյի մահուտէյէ տայիր լաղըրար իթմէմէլէրի, քէնտիլէրի իխթար օլուն-մադտա իմիշ։

—Ս. Օհան Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ պուլունան Հասունեան կաթուղիկոսու գաթոռաբրրմրշ տըր։

Պաղըլար պունուն սէպէպի բէք պիւ-յիւք օլտուղունատան, եէր աշըրմասը նի-յէթինէ մէպնի տիր տիմէքտէ իսէլրատ, սայիրլէր տախի, դատատն տիր տիմէքտէ տիրլէր։

—Գատը քէօյ քիլիսէսինտէ, տիւն-քի կիւն ողջոյն վազթի, ողջոյն վէրիմ-տիկինտէն, պագըրար շիւբհէյէ զահիպ օլարագ թէշաշ իթմիշլէր իսկ տէ, Հա-յատանեայց քիլիսէմիզ ատէթի իգթի-զասընճա, խորան դաբալը օլտուղու հալտ, Ս. պատարագ թագտիս իտիրտի-յինտէ, մէզքիւր ատէթի իճրա իտիր-մէտիկի անլաշըլտըգտա, հէրքէսին գալ-պի բահաթ օլմուշ տուր։

—Գալաթատա վազը գաթօլիք քի-լիսէսինէ տախի, պէշ նէֆէր ազա թայ-նէլէն իտիմիշ տիր։

—Մէսմուատթա նէզարէն, Էնֆի-յէճեան Գրիգոր վարդապետ պու կիւն-լէրտէ պուրատա կէլէճէք իմիշ։

Զանն իտէրիզ քի միւմայիլէյհ վար-դապետ կէլտիկինտէ, Թոմանրն մուղիրը թարիղլէրի, ատահա ղիւատէ անլաշը-լաճադ տրը։

—Իշիտիլիշէ կէօրէ, Բուպեան Պա-պական սարկատագ, պէրապէրինտէ պիր թագրմ էվրադ պուլունատուղու հալտէ, չարշէմպէհ կիւնիւ Բօմանա կիտէճէք տիր։

—Գաթօլիքէրին Ս. Յակոբ նամ խասթախանէսինէ, եէնի թայէրն օրու-նան ազալար, տիւնքի կիւն կիթմիշլէր իսկ տէ, էվվէլքի հոգաբարձուլար կէլ-մէտիքլէրինտէն սոնրա, կէրի տէօնմիշ-լէր տիր։

—Ճիւմա կիւնիւ Շալճեան տօքթօր Յարութիւն պէյ վէֆաթ էյլէտիկինտէն, վէ ճիւմա իրթէսի կիւնիւ իճրա իտիլ-ճէք օլան ճէնազէ ալտը իշին լաղըմ կէլէն էլպիսէյի ըուհանիյէ վէ գատա-զանլարը, Պապականլարատան իսթէնիլ-սէ, ըէտտ իլէ ճէվապ ալընատաղընը ֆէհմ էյլէտիքլէրինտէն, Բաթրիգխա-նէմիզ խապէր կէօնտէրմիշլէր, վէ հէր նէ քի լաղըմ իսէ, քէմալի հիւրմէթ ի-լէ, քէտամիլէն իթտա օլունմուշ տուր։

Ճէնազէ ալայը Պէյօղլուտա վագր Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսիզ էօնիւ-տէն կէչտիկինտէ, իբրամէն ազրը ա-ղրը դամբանա վուրուլմուշ, վէ ալայտա պուլունան գաթօլիքլէր, թարաֆըմրզ-տան դուհուրա կէլէն էօյլէ պիր արիճէ-նապէդ հագդընատ, իդհարը մէմնունի-յէթ վէ թէշէքքիւր էյլէմիշլէր տիր։

Բալու նահանգին Հաւա գիւղ ազ-գասէր անձինքներէն պրարից բարեմ-ատուցանելով մեր. գիւղն Պոլսիարնակ պանդխատական քաջասիրտ հասարակու-թեան ծանուցանեմք յայտարարութիւնս։

Յայտնի է հասարակութեանը, որ Հաւա գիւղի մէջ Եօթ ու ութ տարի կայ որ Շերիֆ անունով պէյը տուն շինելով իրեն ընտանիքով հոն կը բնակի, բայց իր-մէն ալազք մը չբլալով, այս ժարդս վագրի պէս գէշ գազանին կը նմանի որ գիւղին ժողովրդոց մէջ սպրդելով հա-մայն բազմութեանմէջ ուզած մը թշուա-ռութիւն մը, կամ թէ կեանք բռած բանդ վայելելու ընտիր եւ չարագոյն ար-գելք եղած է մէջերնիս, եւ մենք այս ազէաբին մէջ ախուր հառաչանաց յորձանքով կողոզնենք։ այս պէսք մեր սրտերուն ցաւ մը է. այնպիսի ցաւ մը, որ մեր կենաց զրկումն, կեանքի մը, ուրուն կը բաղձայ ընդհանուր մարդկու-թիւնը, այս Շերիֆ պէյին դժոխալից սրտէն։ Ժայթքած չարիքներն ու թոյ-ները որ մեր վրայ կը թափէ, Հայ ա-պիրատ եւ Ժանտ վատահներու ձեռամբ, այսինքն Զաթալպաշ խաղարին եւ Քղեր պապային ձեռամբ, սա չարիքներն են որ պէսք մեզ իրեն գերի կարծած է։

Դուք գիտէք որ մինչեւ հիմա շատ չա-րութիւններ բրած է, բայց աւելի չարա-գոյն բաներ կրնէ, նախ որ մեր անձը չենք կրնար վատահիլ անոր, որ մէկը ծեծելով խանչար կը քաշէ մարդու վրայ իրեն ծա-ռաներով եւ որ աւելի դէշն է մեր ըս-զերուն կը դառնայ համարձակ գէպը պատանելով. օր մը աղբիւրին կամարին վրայ նստած կնիկները կը դիտէ, օր մը դաշտին վրայ եւ անցուդարձը, օր մը գեղին լուսումութ անկիւնները մանա-ծը մանել կուտայ փայտի բռնի մէր մէնէ կառնէ չարխի համար կաշի կուզէ, այ-գիները պաղչաները կարծէ դաշտին խո-բուները ֆիկրերը յանդգնութեամբ կա-բածէ իրեն տավարով, պէսը ինք որ հոս միայն իրը թէ հոգ մը ունի կուզէ որ Հայերուն բերբերն ալ իրենը ըլլայ, այս օրերս գիւղէն քանի մը երիտասարդներ քահանայքն եւ առաջնորդը արթնցնելով այս խեղճութեանց կողմէն Անմնանուէր անունը ընկերութիւն մը կազմեցին մէջեր-նին, որ տէրութեան կանոնէն դուրս բան մը ըլլայ նէ որ եւ իցէ բանի համար դա-ատի երթան եւ շտկեն գործը, պէսը որ գե-ղին վրայ բռնի իշխանութիւն բանեցնելով խաղարն Մէլիք եւ Պապան Փգիր ընելով, ուզած մատնութիւնները, միւղվերու-թիւնները, բղջախոհութիւնները, հա-կառակութիւնները. կը դառնան այս ընկերութիւնը գիւղացիներս մէջ նեռ-ուեցաւ եւ գիւղին փրկութեան համար հոգ ուզեց տանիլ։ Մէլիքը հանեցին Քը-զիրը փոխեցին ասոր վրայ Շերիֆն ալ Պապան ալ խաղարն ալ անդադար չարա-եաց կարկուտ թափել կուզեն գիւղին վրայ, յունվար 24ին եղած չարագոյն դէպքը յստակ կը հասկցնէ ամէն բան։ բովհետեւ այս ընկերութիւնը ելաւ դէմ կեցաւ, ոչ փայտ տուաւ պէյին, ոչ թող-ուց որ բռզի մատնեայ իրենց արթուն հսկողութեամբ, միով բանիւ, ամէն չա-րիք իրեն փորը ցամքեցնել ուզեց։ Ելայ ինչ ընէ իրեն խժդժական բարքովը նեն-գաժէտ ձեւերով Գաբրիէլենց Յովհաննէ-սը տարաւ խծնախը ծեծեց. Փաշաուլենց Յովսէփը քարաքը ծեծեց, Զաքիսանենց խզմաքարը խծնախը ծեծեցին եւն։ Յուն-վար 24ին ալ նէմանէ Մէլքոնը փայտն էր գացեր ազաճարը երբ բեռով դարձաւ ի-րենց դրան մատեցաւ ամիրին ծառաները վրան կը թափին ըսելով թէ բոլոր լեռը մերն է պիտի չերթաք, կացինն ալ փայ-տրն ալ կուզեն բռնութեամբ ձեռքէն առնել խծնախը տանիլ Մէլքոնն ալ գէմ կենալով ուշակ ձգելու չափ կը ծեծեն, այս կռիւը իմացուելով ընկերութեան մարդիկը վազեցին ամիրին ծառան խան-չարը քաշելով ամենուն վրայ կը նետուի։ Նէմանէ Սարգիսին թեւին կը գարնեն կը վիրաւորուի անմնաա կերպով. ձրլէ Պողոս-սին ալ լսթերուն կը դպի, ցեր թորոսը արիապանծ քաջութեամբ ծառային վրայ նետուելով թեւերը կը գրկէ, մէկալները խանչարը ձեռքէն կառնեն ու նոյն միջո-ցին առաջնորդին հետ վիրաւորուածներն եւ այս ընկերութիւնը քաղաքը դատի ե-թալով թախրիրները գրեցին երկու կողմն եւ գեռ մուրաֆա եղած չենք, այս անցքերը ձեր յարգութեանը մանրամասն պատմելով, որովհետեւ դուք էք մեր ա-ւելի ամուր եւ ընտիր յոյսերը եւ ժամա-նակիս արթուն դարուն մէջ ատանկ շը-նորհափայլ եւ ընտիր պատրիարք մը ու-նենալով կարդաչեմք թէ արտէ որ այս քա-ները լսելով եւ լսել տալով Բ. Դռնէն ըն-տիր դատով մը խաղաղութեան լոյս մը ծաւալել ջանաք այս վայրերի եւ դուժիկ երկրին մէջ։ Եւ Զաքարն ու Պապան ալ արժանի են մէկ ընտիր պատժոյ մը ձեր օգնութեամբ, եւ դարձեալ ամիրին կը-նիկը խոնարհէն եւ խղճաբրեալքը գէշ պը-ատելով կնիկ անարգելով մահանայ կը մնան որ ծեծկուին, եթէ իրեն շա-րիքները որ պատահինք պան որ հաւատքի ալ կը գրպի թուզթ ալ չբաւեր որ լեցը-նենք ու ձեզի ցաւ ու աւելի ծանրու-թիւն կրլայ եթէ բանք թէ ինչո՞ւ շատ մարդու ատորագրութիւն չկայ հիմա գե-ղեցիք 6 մարդով ծերակոյտ ժողով մը հատատատած են որ ամէն բան անոնցմով կրլայ եւ դարձեալ գրին միտքը իմանաք եւ շուտով գրին գիմակը խաւրէք։

Բալու 28 յունվ. 1870 (16 Խզ)

Հալէտ մէմալքի մահրուսէյի շահա-

նէտե , էկէր քեամիլէն սահիհ իսէ , հալեա մէզքիւր պալէատէքի մէքթուպտա օգուտնան պարպարլըղա ճէսարէթ իսէն. լէր պուլունմասը իչէն , զիեատէսիյլե թէ. էսիւֆ վէ թէաճճիւպ իթտիկիմիզ կի. պի , կէրէք զաթը հազրէթի սատարէթ. բէնահինին , վէ կէրէք սրբազան Պատ. բիարք հազրէթլէրինին նազարը տիգգաթ վէ մէրհամէթլէրինի տավէթ իտէրիզ ։

Քիչի էօյլէ պարպարլըգ թահսիքնտա եաշամագտան իսէ , սաղ սաղ մէզարա կիրսէ տահա իյի տիր , զերա հէմ քէն. տիսի գուրթուլմուշ օլուր , վէ հէմտե միլէթ վէ տէվլէթ , էօյլէ քէնտի մալ ու ճան ու ըրկնը մուհաֆազաեա միգ. թէտիր օլմանարագ պի , լէքէ օլմադտա օլանտան գուրթուլմուշ պուլունուր ։

Գիշ չօգ տէֆա սէօյլէտիկիմիզ կիպի , թէքրարէն սէօյլէրիզքի , ասըլ գապ ս. հաթ , մէզքիւր պարպարլըգլարը լա. բանտան զիեատ , չէքէնտե տիր , չի ն. քի , հիւքիւմէթ վար տըր , չէրիաթ վար տըր , գանուն ու նիզամ վար տըր , վէ ինսան օլանտա , հիչ տէյիլ իսէ պիր ու. ֆագ հայվան գատար զայրէթ վէ ճէ. ըէթ վար տըր ։ էօյլէ պարպարլար , տ. վ. լէթ վէ միլէթ խայնի պիրէր ճա. լէր սաերլարգլարընտան , օնլարա , թըչ. ըլը , սիւրիւ իչինե կիրմիշ պիր գուրա նա. ըրյա պագարագ , վէ քէնտիլէրին ա. տամ օլտու գլարը խաթրա կէթ. ըէ. ըէք , անինտե թութմալը , պաղամ. ը , վէ հիւքիւմէթ թէսլիմ իյէմէլի ։ վէ շերան նիզամէն գաֆասընը եզտիրմէլի տիրլէր ։

Ա Զ Դ

Մաքրու հեան վարժարանին ասեղնագործուածոյ վիճակահանութեան հանդէսը կատարուեցաւ յաւուր տօնի սրբոյ Վարդանանց , 'ի ներկայութեան Գեր. Քարոզչին , Քահանայական դասուն , եւ Թաղ. խորհրդոյ եւ մեծարոյ հասարակութեան 'ի սրահ վարժարանին , եւ վաստակեցան հետեւեալ թիւերը ։

105 , 29 , 144 , 108 , 1245 , 65 , 1184 , 1250 , 1645 , 1162 , 1160 , 127 , 170, 107 , 1047 , 1698, 109, 167 , 1174 , 72 , 71 , 1591 , 15 , 1489 , 36 ։

Ով որ վերոգրեալ թիւերն ունի , կը հրաւիրուի ներկայացնել փոխ թով իւր տոմսակը , եւ ընդունիլ 'ի Թաղ. խորհրդոյ իւր վիճակահանական ընծայն ։

Պէշիկթաշ 19 փետրվար 1870

Թաղ. խորհուրդ ։

ԻԼԱՆԱԹ

Ռուսիանին 1866 սէնէսի իսթիդրաղ պիլէթլէրի էօնիւ միւ զոէքի մարտ 1/13տէ չէքիլէճէք տիր ։

Մէղքիւր պիլէթլէրին միւ տէթի տե. վամիսէլերի 56 սէնէ օրու պտսէնէտե եիւ ղ. տե 5 ֆայիզլերի օրսու գատան մասատ , ինքի տէֆա տախի , եանի մարտ 1/13տէ վէ սեպտամբեր 1/13տէ չէքիլիրլեր , վէ 2500 պիլէթ շու աթիտէքի մինվալ իւզ գազանը ։

Ն.	1	բուպլի	200,000
»	1	»	75,000
»	1	»	40,000
»	1	»	25,000
»	3	»	10,000
»	5	»	8,000
»	8	»	5,000
»	20	»	1,000
»	260	»	500
»	2200	»	120

Մէղքիւր իսթիդրաղ պիլէթլէրի չէ. քիլիպ տէ հէր քիմ. քի գազանաճագ օլուր իսէ , գազանան մէպլաղը ըսքնեմօ իլէ ախղ իյլէմէյիպ , թէմամը թէմամընա ախղ իտէր , չինքի հիւքիւմէթ , գազա. նան. քէարը վէ ֆայիդէ վէրմէքտէն սօն. րա , պիլէթլէրի եէնիտէն սահիպինե իտ. տէ իտէր ։

Մէղքիւր պիլէթլէրտէն սաթըն ալ. մագ իսթէեէնէր Գալաթատա Գօմիսիոն խանը իրթիթալինտե Մի. սլ. ճանէթ օ. նուն 16 նումէրօյու մաղազասընա միւ. ըաճասաթ իլէմէլերի ։

ՍԱՉԼԱՐԱ ԳՈՒՎԱՎԷԹ ՎԷՐԻՃԻ ՔՕՔՈՒԼՈՒ ՄՈՒԱԼԻՃԷ

Շիմալէ գատար իճատ օլունան մու. ալիճէլերատէն հիչ պիրիսի պաշտա սաչ օլմասան եէրլէրինտե , էկէր պաշ տէրի. սինտե օլան տէօքիւ լմիւշ սաչլարըն քէօք. լէրի չիւրիւմիւշ իսէ , սաչ հուսուլ կէ. թիրէմէզ տիր ։ լաքին , էկէր քէօքլէր չիւ. րիւմէմիշ իսէ , Վ.ԻԿՕՐ նամ քօքուլու սաչ սուեու , չօգ տէֆա աղ վագրթ գար. ֆընտա կիւզել սաչ հուսուլ կէթիրէ. ճէք տիր ։ Եալնըզ պիր գաչ տէֆա պու մուալիճէտէն պաշա սիւրմէքլի , գուվ. վէթ տիզէնմէյէ , վէ պէյազանմասա , վէ տէօքիւլմէյէ մէյեալ պուլունան սաչլարա չօգ գուվվէթ վէ փարլագլըգ վէրիպ , ասլ. ըէնկինե կէթիրէպիլիր , վէ տէօքիւ լէ. ճէք օլան սաչլարը տախի գուվվէթլէտե. րէք , պաշտա սաչլարը չօղալարը ։

Իշ պու մուալիճէ պէյազ օլատ. զունտան , էսվապը ասլա լէքէ էթմէզ , վէ կիւզել քօքուլու օլուպ , հէր կինն սաչ եաղը եախօտ փոմատարլարն էրինե , մէզ. քիւր քօքուլու սուտան գուլանմաեա. տէթի օլանլար , պիր թագրմ զարարլը եաղլար , վէ փոմատարլարն էրինե , մէզ. քիւր քօքուլու սուտան գուլանմալար , քէնտիլերինե մէնֆասաթլը օլուր ։

Մէղքիւր սու էհվէն ֆիյաթլէ սա. թըլըր ։ Ասիթանէտ , Գալաթատա Ս. Մ. Մինասեանընն Ս.մէրիգան մաղազասն. տա ։

ՍԱԳՕՅՆԵԱ ԲԻԵԱՆԳՕՍՈՒ

Սագօյնեա բիեանգօսունուն պէշ տէֆա չէքիլէճէք պիլէթլէրի 125 զուրուշա սաթըլ. մագտա տըր ։ պու պիլէթլէրին քեաֆֆէսի 65.000 թանէ օլուպ , պէշ տէֆասընտա շու աթիտէքի ճէտվէլ մուճիպինճէ , 47,750 պի. լէթ Բրուսիա թալէրի գազանաճագ տըր ։

1870 էկտեմբեր 15 գէ.		1770 մարտ 20 գէ.	
1 նօ.	15000	1 նօ.	20000
1 »	8000	1 »	10000
1 »	4000	1 »	5000
1 »	2000	1 »	2000
3 »	1000	3 »	1000
16 »	400	16 »	400
46 »	200	46 »	200
148 »	100	148 »	100
3283 »	50	3283 »	65
3500		3500	

1870 ապրիլ 29 գէ.		մայիս 18էն	էգատար
1 նօ.	150000	20 նօ.	5000
1 »	100000	40 »	2000
1 »	80000	450 »	1000
1 »	50000	500 »	400
1 »	40000	600 «	200
1 »	30000	1000 »	100
1 »	20000	31180 »	65
3 »	10000	33800	

Մէղքիւր պիլէթլէր պու պէշ չէքիլիչաէ պիրիսինտէ զազանապիլիր ։ պունլարտան սաթըն ալմագ վէ եախօտ թաֆսիլի մա. լիւմաթ իսթէեէնլէր , Գալաթատա Գօմիսի. օն խանը գարուսու եանընտա նօ. 16 Մ. ճանէթօնուն մաղազասընա միւրաճասաթ իլէմէլի տիր ։

Ամերիքա , Ֆրանսա , Զվէյցերիա , Իտալիա , Բասսա , Պելճիքա , Իսպանիա վէ Թիւրքիա հիւքիւմէտարլարընէ. 800,000. 700,000. 600,000. 500 000. 400 000. 300,000. 200 000. 100,000. ֆրանք տեար էրինէրէ , վէ 30 մէնէպտէ 60 մէնէյի թասարէ վարելերի պուլտանա իսթինէրսզ մէնֆ. էանթօլարը պեյնէ մերիէզ պէքսուլինօս ։

Մէղքիւր իսթիդրաղ պիլէթլէրի հէր ա. չէքիլիրլէր ։

Գէղա , Օսմանը հիւքիւմէթի իսթիդրաղ. լարը եանի , Լոտամը Ուսումէյ , 1865, 1863 1869 սէնէլերի իսթիդրաղլարը , Սօսիէթ Մէնէրալ Օթօման վէ Գրէտի Մինէրալ Օթօ. ման սէհիմլերի տախի պուլունուր ։

Մէղքիւր մերքէզի տէքօղիթօ , հէր գան. զի հիւքիւմէթին օլուր իսէ օլսուն , գազա. նան պիլէթլէրինի ըգօնթօ իտէր ։ 10, 20, 40, 60, 100, 200, 300, 400, 500 ֆրանք , վերիլերէք պիր պիլէթ սաթըն ալընտրգաս. պալէատէ պէեան օլունան ֆէսիմ մէպլ ղ. լարտան պիրիսի գազանըլապիլիր վէ գազան. մասրզը հալտէ , սաթըն ալընան պիլէթ ու. ֆագ պիր ըսգանմօ իլէ սաթըլապիլիր ։

Փեսրվար 15 տէ չէքիլէճէք օլան Սաք. սօնեա պիլէթլերի , պիր տէֆա չէքիլիր ի. իչին իթիպարը օլուուղու. հալտէ , 25 գրչա սաթըլմագտա տըր ։

Պինաէն ալէյհ , պալէատէ պէեան օլու. նան պիլէթլերտէն սաթըն ալմագ իսթէեէն. լերին , Եվրօպանըն քեաֆֆէյի իսթիդրաղ. լարըն գօմիսիօնճուսու պուլունան Ժ. Տ ճա. նէթօնուն Գալաթատա Մի. նիսիբալիթէ խա. նը իրթիթալինտէ վագը 16 Նօ. իլէ մուրաղ. գամ մաղազասընա միւրաճասաթ իլէմէլերի ։

ՏՕԳԹՕՐ ԲԵԼԷԶ

Ամերիկայաթը ճերրահէյ իճրա իթմէքսիզին , ազ. ըքեան տիշլերին վէճալարընը (աղբը) տէֆ ու ի. զալէ իթմէք , վէ տիշլերի չըգմըշ օլանլարըն տիշ. լերինին երեերինե զահմէթսիզճէ թապիի վազ օլ. օլունմուշ կիպի , զաեէթ տիգգաթ օլունա պիլէ աշըմամագ իւզրե , տիշ գէյմագ վէ տաբիլի հիմ. ամ վէ չէնեաէքի էմրազ վէ գուրուշ վէ թէգելլ. լիւլի տէնատանա թէճամի իթմէք , վէ տիշլերի թա. գերաթընտան , եանի եէրլէրինտե օյնայըգ , պիր թարաֆա տէվրիլմէքլերի հալտե եէրլէրինե գամ. մագ , վէ տաբիլի ֆէմի թէմիզլէմէքտե , վէ բաա. լանմըշ վէ սիեահլանմըշ օլան տիշլերին բաա վէ քիր. լերինի չըգարըպ , ճէվհէրի զաթխինի թէճտիա իթմէքտե , վէ աղզըն ֆէնա գօգուլարընը իսլահ իթմէքտե վէ սթըն վէ լատթէքտեն զայէթլէ լա. թիֆ վէ բանա վէ սալապէթլի վէ խաֆիֆ եէմք եէնտիկի վագրթտա պիր զարար ու զիեան վէրմեգ. ալէա եէրլի վէ չըգար գօնուր տիշլեր եաբմագտա. օլան փարիսլի թապիպ տիշճի Մ. Բէլեզ , Պէյ. օղլունտա Կլավանի ասղազասընտա 2 Նիւմէրօտա իսքեան իթմէքտե վէ ալաֆրանկա սաաթ 6 տան 4 է գատար կելեն վէ կիսենլերե իհմալիյաթը էր քիւրէյի իճրա իյլէմէքտե օլուպ , քէնահինի կէսրմէք վէ կէթիրթմէք միւրատա իսենլեր օլուր իսէ , օրատան սիւալ իթմէլերի ։

ՍԱՀԻՊ ԴԱՍԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ԽՈՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏՐՆ ԹԱՊԻԹԱՆԷՍԻՆՏԷ
ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԽՕԼՏԱ , ՏՕՓՕԿՐԱՏ ԱՏՏՈՒԼԼԱ
ՊԻՏԱՏԷՐԼԷՐ ԴԱՐԵՏՍՍՈՒՆՏԱ ՆՈՒՄԵՐՈ 467

ՄԻԿՐԷՆ , ՄՕ ՏԸ ԹԷԹ , ՆԷՎՐԱԼՃԻ
ԱՆԻՆՏԷ ՍԱՂԱԼՏԸՃԸ ԻԼԱՃ
ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲ . ԿԱՐԱՆԱ

Մէղքիւր իլաճը նէ մէրթէպէլէրտե թէէսիրլի օլմասընը անպաշլամաք իչէն , եալնըզ պի տէֆա իսթիմալ իթմէք քեաֆի տիր ։ Եալնըզ պիր քեազաք , շէքէրլի սու իչինե գարըշ. թըրլարագ վէրէլտիկինտե , չօգքէրրե էն զիեատ քէսկին օլան միկրէն վէ եախօտ նէվրալժի նամ պաշ աղրըլարընը տէֆ իտէր ։

Պու իլաճ պու իւնվան իլէ , պու սէնէ Ֆրանսա տէվլէթի թարաֆընտան թապ ու նէշր իթտիրիլէն Ֆարմագօբիտե տերճ իսիլմիշ տիր ։

Պունլար Տէր սեատէթտե Մ. Վէլիչ վէ գումբ . վէ կանգիւք պիրատերլէր , վէ Տէլլա Սուտա , վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլէրինտե սաթըլմագտա տըր ։

ԷՆԺԷՔՍԻՕՆ
ՎԷԺԷԹԱԼ Օ ՄԱԹԻԳՕ
ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲ . ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Բերու չէհրի Մաթիգօ ազաճլարը եաբրագլարբյլա թերթիպ իսիլմիշ օլան մեղքիւր շի. բինկա սուեանուն թէեսիր վէ մենֆասաթը օլ գատար չարուգ կէօրիւլմիշ տիւրքի , կօնորրե թապիր օլունան , վէ պիր հեր նեվի պէշ սուգլուղու իլլէթլերի հագգընտա բէք ալէա օլմասը իչին , տիւնեանդն հեր թարաֆընտա քէսպի լէօհրեթ իյլէմիշ տիր ։

Սէն-ըեթերբուրգ չէհրի հիւքէմա մէնշիսի , եալնըզ մեղքիւր մուալիճէնին Ռուսիա մէ. մալիքինե կիրմեսինե միւսաատե իյլէմիշ տիր ։

Պունլար Տէր սեատէթտե Մ. Վէլիչ վէ գումբ . վէ կանգիւք պիրատերլէր , վէ Տէլլա Սուտա , վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլէրինտե սաթըլմագտա տըր ։

ՍԻՐՕ Է ԲԱԹ
ՏԸ ՄԷՎ ՏԸ ԲԷՆ ՄԱՐԻԹԻՄ
ՏԸ Լ ԿԱՍ
ՊՕՐՏՕՍԱ ԷՃԶԱՃԸ

Նէվրալժի վէ պրօնչիթ , վէ էմօրթիդի իլլէթլերի , վէ ֆիթիգայէ տայիր օլան էնվայի նէօպէթլէր իչին բէք ֆայիսէլի օլտուգլարը կէօրիւլմիշ տիր ։ Գան գուսմասընա , բէք չէհիա էօքսիրիյէ , նէֆէս տարլըղընա , միակ աղրըսընա սէս գըսըգլըղընա , վէ ըսքաղմօ նէվինտէ օլան կիճէ նէօպէթլէրինէ բէք ալէա օլուպ , վէ նէֆէս ալմաճագ ալէթլէրճէ զուհուրա կէլէն ֆէնալըգլարը թասիր իտէրլեր ։

Պունլար Տէր սատէթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. վէ Կանգիւք պիրատերլեր վէ Տէլլա Սուտա , վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլերինտե սաթըլմագտա տըր ։

Փարիզի հեոէրլէյ Ազգարարութեան Ընդհանուր Գրասենեակ
ՌՈՒՆԻՆ ԳԵԼԷՆՄԷՇ
ՓՈՒՏԸԸ
ՖԷՐՐՕ—ՄԱՆԵԱՆԻՔ
ՏԸ ՊԻԻԲԷՆ ՑԻԻ ՊԻԻԻՍՍՕՆ
Փարիզ հեոէրլէյ Ազգարարութեան Էճզաճընը

Զելիք սուլարը թերթիպալարը , չօգ սէնէյէրտեն պէրու հէքիմլերին նազարը տիգ. գաթլարընը տավէթ իթմէքտե տիր ։ չիւնքի հէմ չուգուգ վէ հէմտե չիւքհէսիզ սուրէթտե թէէսսիր իթմէքտե օլտուգտան պաշգա , քէյֆիսիզլէր տախի տուհա գալարգալա իսթիմալ իյ. լէմէքտե տիրլեր ։

Փուարը (թօզ) Ֆերրօ-Մանիանիքին իսթիմալինտե էքի մուհասէնաթ վարտը ։ շէգ. լէքի հէմ իսթէեհլիտիկի անտե չէլիք սուեու վէ կազը հալինի քէսպ իթմէքտե , տիմազ. հաշ կէլմէքտե վէ սուլրը մատեն սուլարընտան զիեատե թէէսսիր իթմէքտե , վէ հէմտե գա. նրն թերբիպաթընտա տէմիր իլէ պիրլիքտե պուլունան մանեէզատը տայիմա տերճ իսլէմէ. տե տիր ։ Պու թօզ գան զայիֆլիյինե տայիր օլան քեաֆֆէի խասթալըգլար վէ վիզատ. օլուպ վէ եախօտ լէմֆաթիք պուլունան քիմէնէլէր իչին իսթիմալ օլունուր ։ Լէհնէ ուլ. կունլուգլարը , վէ հայիզ իլլէթլերի , վէ միատ ադրըլարը , վէ գատրն թայֆէսինե մանուա օլան ատէթ նիզամսըզլըգլարը վէ տուրկունլուղու իչին գուլլանըլըգընտա , չափուգ սուրէթ. տե թէէսիր ու ֆայիտէսի կէօրիւլէր ։

Պու թօզտա շու խասէ տախի յարտրքի , անընա շիֆա պուլանլար , ատի չէլիք թեր. թիպաթլարընտա կէօրիւլտիկիս կիպի , գօյայըգլա իւգկունլիք բէյտա իթմէկլէր ։

Պունլար Տէր սատէթտե Մ. Վէլիչ վէ գումբ . վէ Կանգիւք պիրատերլեր , վէ Տէլլա Սուտա , վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլերինտե սաթըլմագտա տըր ։